DIASABRA 23 AUGUSTUS 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

ENSEÑANZA

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes kier wak pronto avance den salario di maestro

Minister Geoffrey Wever:

CAft ta duna conseho positivo riba di dos Uitvoeringsrapportage pa 2025



ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa Geoffrey Wever ta informa cu Collega Aruba financieel toezicht (CAft) a duna conseho positivo riba e di dos Uitvoeringsrapportage pa 2025. Manera anuncia den e conferencia di prensa riba 11 di augustus, e di dos "Uitvoeringsrapportage" a wordo entrega na CAft riba 8 di augustus. Cu esaki Aruba a cumpli cu loke ley ta bisa: e di dos uitvoeringsrapportage a wordo entrega na tempo den un termino di maximo 6 siman despues di cada kwartaal.

Segun CAft e di dos uitvoeringsrapportage ta duna un bista positivo. Entradanan di belasting ta mas halto cu a premira. Cu esaki ta yega na un saldo financiero provisional di 364 miyon florin na fin di juni 2025 of 5 porciento di e producto interno bruto. CAft ta indica cu Aruba ta cumpli provisionalmente cu e norma di saldo di financiamiento y tambe cu e norma di gastonan di personal. E porcion di debe di 72 porciento ta keda hopi bao di e caminda di reduccion di debe cu a wordo acorda.

Den e mesun conseho tambe CAft ta indica cu ehecucion di inversionannan ta kedando atras a consecuencia di escasez den e sector di construccion como resultado di crecemento economico persistente, aprobacion laat di e presupuesto, complehidad di algun proyectonan y retonan den e capacidad di ehecucion.

Basa riba e di dos uitvoeringsrapportage, CAft ta constata cu tin espacio adicional den presupuesto pa motibo di meevallers y subutilisacion di inversionnan. Ademas tin surplus proyecta na e fondonan di SVb y AZV. CAft ta recomenda cu e surplus aki wordo uza principalmente pa pago di debe.

E conseho di CAft riba e di dos raport di ehecucion di e presupuesto ta mustra cu Aruba ta riba e rumbo pa cumpli cu e normanan di presupuesto manera ancra den ley. Recomendacionnan di CAft ta di balor agrega pa hunto cu Gobierno na un manera transparante sigui mehora e finansa publico di nos isla segun Minister di Finansa Geoffrey Wever.

Errol de Freitas, Presidente di SNBA:

SNBA kier sinta cu Gobierno pa trata BBO na frontera

***E impuesto aki ta chocando pueblo!**

Tilburg a ricibi studiantenan Caribense



ORANJESTAD (AAN): Informacion for di Den Haag ta indica cu den stadhuis di Tilburg a tuma lugar un recepcion pa e studiantenan Caribense cu e aña aki a bin Tilburg pa sigui un estudio na Fontys Hogeschool. Entre nan tambe algun studiante di Aruba.

Brenda Rasmijn di Stichting Funari:

Malhechornan a bolbe purba horta bateria di un bus di FUNARI

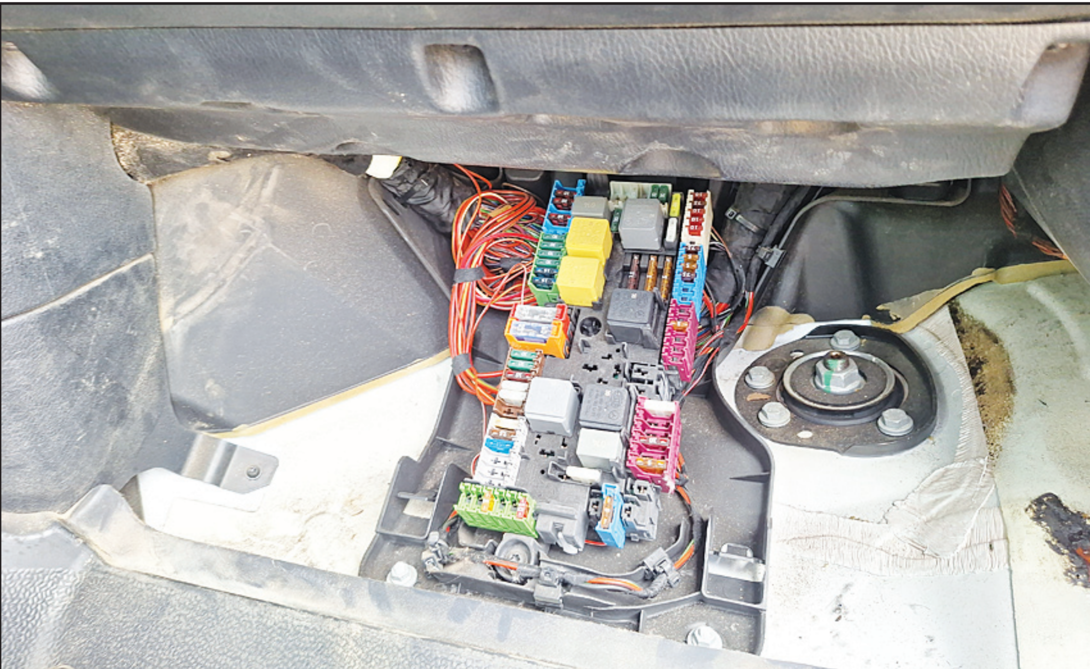
*Nan lo mester pone alarma y camera



Brenda Rasmijn di Stichting Funari:

Malhechornan a bolbe purba horta bateria di un bus di FUNARI

**Nan lo mester pone alarma y camera*





ORANJESTAD (AAN) – Brenda Rasmijn, Coordinador di Stichting FUNARI, den entrevista cu Matutino DIARIO, a señala cu atrobe hende sin escrupulo a horta den un di e busnan di Funari. Seis siman atras nan a horta e bateria y awo atrobe vandalismo a bolbe a purba horta e baterianan tur dos bus.

Kiermen, pa sorpresa di e Fundacion, ningun di e dos busnan por a sali debi cu a purba los e baterianan pero no a logra, sinembargo ningun di e dos busnan por a start sali. "Esaki ta un transporte cu nos ta yama special pasobra gewoon riba rolstoel ningun hende por yega Funari, y e busnan ta esencial den e transporte pa e persona cu tin un limitacion fisico", señora Rasmijn a señala.

Brenda Rasmijn ta asumi cu nan kier horta e baterianan pa hinca nan den vehiculo grandi, pero e no por bisa kico mas nan ta rondia, pasobra un cos ta sigur, cu ta bateria pasobra tin mas cos cu nan por a bay cu ne, cu ta di balornan grandi y no a bay cu ne.

"Tur cos cu nan a haci den e bus di Funari aworaki ta un gasto. Aworaki nos a yama nos mecanico. Mi tabata hopi emocional pero el a pone mi mas trankil na momento cu el a bisa mi cu ta bateria so", Brenda Rasmijn a expresa

El a agrega cu aworaki Funari mester pone camera y alarma pasobra ta frecuentemente, tras di otro, cu nan ta subi tereno y ta haci daño na e propiedad.

"Y Funari ta un Fundacion, cu ta traha duro pa yega na su cosnan, anto bo ta haya e vandalismo aki cu ta mara su man", señora Brenda Rasmijn a señala.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes kier wak pronto avance den salario di maestro

ORANJESTAD (AAN) – Durante e sesion di presupuesto supletorio 2025 den Parlamento di Aruba, lider di fraccion di AVP, Jennifer Arends-Reyes, a sali na defensa di tur docente di nos isla despues cu hopi intento a ser hasi pa mehora e salario. Den nomber di su fraccion, Arends-Reyes a presenta un mocion cu ta pidi un restructuracion di e sistema salarial pa docente den e sector publico. E mocion ta basa riba un realidad preocupante: e sistema salarial actual pa docente na Aruba no ta competitivo mas y tin mester di un revision profundo. "Docente ta e yabi central pa un sistema di enseñanza fuerte y sostenibel" Sra. Arends-Reyes a enfatisa. E motibo principal pa e mocion ta:



- Salario actual di docente ta hopi abou compara cu otro profesion, cu ta crea un desbalans den mercado laboral.
- Hopi docente ta bira desanima of ta sali pa traha na otro pais caminda salario ta mas halto, of ta scoge pa cambia di profesion.
- Falta di docente motiva y cualifica ta baha e calidad di enseñanza na Aruba, algo cu AVP ta considera inaceptabel.
- Ta urgente pa tin un revision integral di e structura di salario y trayectoria di carera, cu diferenciacion segun responsabilidad, escasez di vak of prestacion di docentenan.

Arends-Reyes a insisti cu gobierno mester actua riba termino corto pa hiba e cambio structural necesario. "E situacion actual ta pone presion enorme riba nos scolnan. E resultado ta un deterioro di calidad di enseñanza, algo cu ta un sla directo riba nos futuro generacion" Sra Arends-Reyes ta termina bisando.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 27 AUGUSTUS 2025 OM 09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordenining minimumlonen ter invoering van het minimumuurloon (invoering minimumuurloon)

De Griffier,
mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Tres y dos aña di prison exigi pa dos homber Haitiano sospecha di haci atraco arma riba pareha turista

ORANJESTAD (AAN): E hombernan di Haiti biba na Aruba W.E. di 18 aña y R.M.B-A di 21 aña, Diabierna merdia a scucha Fiscal exigi 2 aña di prison pa W.E. y 3 aña di prison pa R.M.B-A. Fiscal ta haya nan culpabel di a haci atraco arma riba un pareha turista dia 3 September 2024.

Ta asina cu dia di e atraco arma, W.E. tabatin 17 aña y R.M.B-A cu 20 aña. E turistanan: dama M. y e homber B. a bira victima, caminda e homber B. a wordo maltrata na cabez, mientras cu e dama M. a wordo menaza cu un arma.

Atraco arma cu violencia: Ta asina cu W.E. a admiti dilanti Hues di a haci e atraco arma cu violencia. El a bisa cu e dia ey anochi e tabata bou influencia di droga. W.E. a bisa cu e y R.M.B-A a bay core rond cu un amigo y na dado momento, ora nan tabata riba un parking lot, e amigo a bin cu e plan pa haci e atraco riba e pareha turista cu tabata canando ey banda. Segun W.E., e no a haci violencia pero a coy e tas di e turista cu tabata benta abao y core bay cun'e na e auto. El a bisa Hues cu e turista homber tabata riba suela. Segun W.E., e no tabata sa cu tin arma di candela y no a mira arma di candela. Hues a mustra cu investigacion di Polis ta mustra cu den e "trash" di e cellular di W.E. a haya potret di armanan di candela. Segun W.E., e no a saca potret di armanan pero por ta cu amigonan a manda potret p'e.

R.M.B-A. a bisa Hues cu e no a haci nada. El a bisa Hues cu e no a coy nada di e pareha turista. El a bisa cu ora el a mira cu nan a ataca e homber, el a spanta y a core drenta e auto. Hues a bisa cu e ta haya straño cu R.M.B-A. no a mira nada. E ora ey el a bisa cu el a mira movecionnan y a core bay bek den auto. Hues a bisa cu tin un testigo cu a bisa cu el a mira 3 homber a ataca e pareha turista. R.M.B-A. ta para riba cu e no a haci nada. Hues a mustra cu e testigo a bisa cu despues di e atraco, e 3 hombernan a core bay hunto. R.M.B-A. a reacciona cu esey no ta berdad.

Hues a bisa cu tin imagen di camera di seguridad caminda Polis ta mira 3 homber ta baha for di e auto y ta core bay den direccion di e turistanan. Na opinion di Hues, esaki ta cuadra cu loke e testigo a declara. Hues a remarca cu R.M.B-A. a bisa cu el a core bay auto siendo cu riba camera ta mira nan ta bay riba e turistanan. R.M.B-A. a bisa Hues cu el a core pasobra e kier a uza e wifi ey banda pa ora su amiga yam'e. W.E. a bisa Hues cu el a participa den e atraco door di coy e tas y core bay na e auto.

Hues a mustra un otro aspect esta cu e auto Toyota blanco cu e trio tabata aden tabatin 7 minuut ta core rond na e parkinglot. Hues a remarca, pakico a tarda asina siendo cu segun declaracion di W.E., nan a bay orina.

Hues a mustra cu e dama turista M. a bisa cu nan tabata cana y diripiente 3 homber a core bin riba nan. Un di nan tabatin un arma di candela. E atracador a bis'e pa keda keto, a ranca su smartphone di dje. E turista a declara na Polis cu el a mira con e otro dos atracadornan, a ataca e homber y bent'e abao y bay cu su pertenencia. Hues a remarca cu loke e victima ta declara, no ta cuadra cu loke e dos sospechosonan a declara. E homber B. a bisa cu diripiente el a wordo gedal di lomba na su cara y el a perde conocimento. Polis a haya cellularnan y tabatin un papel cu nomber di W.E. Ta asina cu despues di mey ora di e atraco, a detene R.M.B-A. Ta asina cu nan tin 8 luna sera caba. Ta asina cu W.E. ta adicto na XTC y kier haya ayudo. R.M.B-A. tambe ta usa marihuana y XTC. E tambe kier haya ayudo. El a bisa cu e relacion cu su mama no ta bon. Nan no ta compronde otro y e ta haya cu lo ta bon pa haya ayudo.



Fiscal a exigi 2 y 3 aña di prison: Fiscal a bisa Hues cu e dama turista M. a declara cu tres homber a bin riba nan y uno a saca arma riba M. y bisa pa keda keto. E amigo turista, B., a wordo gedal y el a perde conocimento. El a bisa cu el a tende di e dama M. cu el a wordo menaza cu un arma. Fiscal a sigui bisa cu W.E. y R.M.B-A ta bisa cu nan no sa nada di arma. Fiscal a remarca cu den e cellular di W.E a haya un potret cu ta un rato promer cu e atraco a sosode. Esey ta haci cu Fiscal ta haya cu a usa un arma. Fiscal a bisa Hues cu e ta haya cu conhuntamente W.E. y R.M.B.A. a haci e atraco cu violencia.

El a sigui bisa cu tin imagen di camera caminda ta mira tres homber y tambe tin declaracion di testigo cu ta bisa cu 3 homber a haci e atraco. Fiscal a remarca cu esaki ta otro cu loke W.E. y R.M.B-A. ta bisa. E ta haya legalmente proba cu e duo aki ta culpabel di atraco cu violencia. Fiscal ta haya hopi serio cu a atraca e pareha turista. El a sigui bisa cu ta un hecho cu e caso aki a haya hopi atencion den prensa. Esaki a conmove comunidad. Na opinion di Fiscal, ta parce cu e dos acusadonan tabata droga y tabata pensa solamente riba nan mes. Fiscal a tuma nan na malo pa loke nan a haci.

Pa cu e castigo, Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu W.E. tabata 17 aña ora el a haci e atraco y tabatin casonan habri ainda na Ministerio Publico. Fiscal ta haya cu tanto W.E. como R.M.B-A. mester di guia manera nan mes a pidi. Fiscal a exigi pa W.E. 24 luna di prison di cual 6 luna ta condicional y cu 2 aña prueba, bou guia di Reclassering. Pa R.M.B-A., Fiscal a exigi 3 aña di prison di cual 6 luna ta condicional cu 3 aña di prueba y bou guia di Reclasssering.

Abogado: Abogado mr. Ras di W.E. a bisa Hues cu no tabatin planeamento di un atraco arma. Ta spontaneo esaki a sosode. Ta door di usamento di droga esaki a sosode pero no a menaza cu arma, no a usa violencia. E abogado a bisa cu tur cos ta bay tras di declaracionnan di e dama turista M. Ta e so ta papia di un revolver. Su declaracion so no ta suficiente. E potretnan di arma no por bisa cu ta W.E. a saca nan of el a haya nan. E otro turista B., cu a perde conocemento, ta basa su declaracion riba loke e dama M. a declara. Na opinion di abogado no tin suficiente prueba cu el a haci atraco. El a core bay cu e tas. E abogado ta haya cu castigo hubenil mas abao cu Fiscal a exigi ta na su lugar.

Abogado di R.M.B-A., esta mr. Soekandar acompaña pa mr. Rep a remarca na Hues, kico a pasa cu e otro sospechoso. Haya cu no tin prueba confiabel cu R.M.B-A. a participa den e atraco arma. E tabata presente pero no tin prueba cu el a haci algo den e atraco. No tabatin planeamento y no tabatin cooperacion pa haci e atraco. E abogado a bisa cu el a spanta ora el a mira e atraco sosode y a core bay den e auto. E no a coy nada y no a haya nada di e atraco. E abogado ta haya cu mester declara R.M.B-A. liber. E abogado a remarca cu pa loke ta uzamento di arma, ta solamente e turista ta bisa esaki y no tin ningun indicacion cu a uza arma. E abogado a sigui bisa cu den cellular di W.E. a haya potret di arma pero nada mas.

Na opinion di abogado, cu e turista homber B. a sufri sla y a perde conocemento, no tin ningun potret di e maltrato. El a bisa Hues cu no ta asina cu e caso aki a conmove henter comunidad. E abogado a conclui cu no tin prueba concreto y e ta haya cu mester declara R.M.B-A. liber. E abogado tambe a bisa cu R.M.B-A. kier haya ayudo pa su problema di uza droga y drecha relacion cu su mama. El a pidi Hues pa tene cuenta cu R.M.B-A ta un first offender.

Hues a cera tratamento di e caso y a bisa cu e ta bay studia e caso y dia 12 September 2025, lo tin sentencia.

Tilburg a ricibi studiantenan Caribense











ORANJESTAD (AAN): Informacion for di Den Haag ta indica cu den stadhuis di Tilburg a tuma lugar un recepcion pa e studiantenan Caribense cu e aña aki a bin Tilburg pa sigui un estudio na Fontys Hogeschool. Entre nan tambe algun studiante di Aruba. Tambe presente na e ocacion tabata director di Gabinete di Aruba Joselin Croes LL.M/M.Sc, studiementor pa e region di Brabant Rasnaly Carti y representantenan di Fontys Hogeschool.

Den stadhuis e grupo a worde ricibi pa wethouder Evelien Kostermans cu den su cartera tin entre otro diversidad y inclusion, naturalesa, participacion social y hubentud. E wethouder a tene un discurso cortico riba su trabao, riba e ciudad di Tilburg y finalmente a intercambia di pensamento cu e studiantenan.

Despues e wethouder a hiba e grupo riba un tour den e Stadhuis y a mustra nan e raadzaal unda e reunionnan di e gemeenteraad ta tuma lugar y otro salanan di e Stadhuis.

E potretnan pa cortesia Joris Buijs.

Jackpot progresivo di Exquisite Bingo ta bira $26,074

The Casino na St.Regis ta sigui tur diasabra y diadomingo cu $5000,- na premio !

ORANJESTAD (AAN): Sigura bo carchi trempan haci uzo di nos pre-sale cu lo ta tur diabierna y diasabra di 3:00 PM – 8:00 PM. Tene na cuenta cu cuponan ta limita

Ta wardabo diasabra y diadomingo na "The Casino at St Regis Aruba", porta ta habri di 7.30 AM pa asina duna oportunidad pa cumpra carchi di bingo na un balor di $20,- .

Costo pa un booklet ta $20. Cumpra 2 carchi y ricibi e di 3 carchi completamente gratis.

JACKPOT PROGRESIVO A BIRA $26,074,-

Exquisite Bingo ta ofrece un total di **$5,000** na premio y un **Jackpot Progresivo hopi actractivo**.



Lider di fraccion di PPA Otmar Oduber

Gobierno ta actuando manera mester ta riba situacion di Merca y Venezuela den region

ORANJESTAD (AAN): Reunion di presupuesto supletorio di pais Aruba a keda cancela, pa asina Prome Minister por atende cu e situacion tenso cu tin den region riba loke ta trata e barconan di guera di Merca den region. Den un reunion categorisa como 'Besloten Bijeenkomst (BB)' Prome Minister Mike Eman a informa Parlamento di e situacion y con gobierno tin pensa di atende cu e situacion aki.



Reunion porta cera

E reunion tabata uno porta cera, unda Prome Minister y tur e instancianan envolvi tambe tabata presente pa duna informacion. E noticia a cuminsa plama riba e rednan social , pero despues e medionan Latino tambe a cuminsa saca e informacion di e situacion entre Merca y Venezuela.

Lider di fraccion di PPA Otmar Oduber a duna di conoce; "Cu e informacionnan ricibi, sigur ta duna un sentimento cu gobierno ta actuando manera mester ta. Mas ainda cu e informacionnan necesario mester sali for di un solo canal, cu ta Prome Minister Mike Eman, pa asina pueblo haya e informacion corecto di e trabounan cu ta andano y con Aruba mester prepara".

PPA ta satisfecho cu informacion

"Fraccion di PPA por bisa cu nos tin un curason trankil cu gobierno di Aruba ta bezig, ta na altura y ta den contacto cu tur e instancianan y tambe madre patria Hulanda pa e actividadnan cu ta tumando luga. Fraccion di PPA tin tur e confiansa mirando e forma cu prome minister a bin papia y informa Parlamento den un forma habri, unda ta dunando atencion cu ta necesario y cu comunidad di Aruba lo keda informa na su debido momento", Otmar a subraya.

Lider di fraccion di PPA ta kere cu loke ta importante den henter e proceso aki ta, pa gobierno keda informa comunidad di e pasonan y pa nos tur keda trankil. "Loke cu no por evita ta, cu e situacion ta hala hopi atencion internacionalmente. Ta di compronde cu na Aruba e comunidad tambe ta drenta den un preocupacion y p'esey mes ta importante pa gobierno di Aruba, atende cu e situacion corectamente pa keda informa Parlamento y comunidad di Aruba," Otmar a finalisa bisando.

MetaCorp a logra certificacion di sostenibilidad di Green Globe



MetaCorp, e compania mas bieu di Aruba, a obtene su certificacion di sostenibilidad pa medio di e organisacion reconoci mundialmente, Green Globe. Nan ta orguyoso di anuncia cu, no solamente a logra certificacion di Green Globe, pero a haci esaki cu un puntuacion excepcional, poniendo e compania den e porcentahe di mas halto. Ademas, MetaCorp tambe ta e prome compania di su tipo pa obtene e certificacion di Green Globe.

Estableci na aña 1920, pa hopi tempo MetaCorp tabata un campeon di Corporate Social Responsibility (CSR), contribuyendo consistentemente na cambio positivo a traves di asociacionnan comunitario impactante y colaboracionnan sin fin di lucro. MetaCorp tambe a alinea su operacionnan cu e Metanan di Desaroyo Sostenibel (SDGs) di Nacionnan Uni y a crea y establece programanan y actividadnan nobo continuamente.

MetaCorp tabata e prome, y ta un di e unico companianan priva di Aruba cu tin un team estableci di trahadonan social interno cu ta enfoca riba e bienestar di tur empleado, tanto na Aruba como na Corsou.

Separa di esfuersonan interno, MeraCorp tambe ta asocia cu organisacionnan manera Telefon pa Hubentud cu ta impacta e comunidad di mucha, Sonrisa, cu ta impacta esnan cu nesesidadnan special. STEM EMBASSY, cu ta defende y promove descubrimento y conocemento di STEM pa Hubentud di Aruba y Trampolin pa Trabou, cu ta contribui na e particpacion di esnan cu necesidad special den mercado laboral.

Den un esfuerso pa sigui mehora e programa di sostenibilidad, a selecta Green Globe como e partner di escogencia pa certificacion. Green Globe ta existi pa mas di 25 aña y ta un organisacion di certificacion di sostenibilidad reconoci mundialmente. E proceso a encera pa revisa y reimagina e practicanan di negoshi, implementa sistemanan di siguimento, realisa un audit amplio di actividadnan actual a traves di un lens di sostenibilidad y ESG.

"Pa mas di 100 aña, MetaCorp a contribui na crea un impacto positivo den comunidad. Como e compania di mas bieu na Aruba, no ta simplemente un placer, pero un responsabilidad pa yuda unda y ki ora cu por. Nos accionnan cu ta sostene e idea aki, semper a existi. Toch segun cu mundo ta modernisa, terminonan y cuadronan nobo a cambia. Sostenibilidad no ta algo nobo pa nos, pero e tabata un trayecto fascinante door di e proceso di certificacion aki pa mira tur nos accionnan actual documenta haciendo uzo di e cuadro nobo aki, banda di ideanan innovativo, pa haci nos mas sostenibel ainda y pa aumenta e impacto positivo riba nos isla", tabata palabra di Eddie de Veer, CEO di MetaCorp.

E compania netamente Arubiano ta orguyoso di e logro aki y ta entusiasma pa loke ta bin mas dilanti!

Errol de Freitas, Presidente di SNBA:

SNBA kier sinta cu Gobierno pa trata BBO na frontera

***E impuesto aki ta chocando pueblo!**

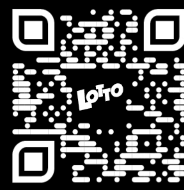
ORANJESTAD (AAN)— Presidente di San Nicolas Business Association (SNBA) señor Errol de Freitas, den entrevista cu DIARIO, ademas di tur e posibilidadnan cu Aruba tin, relaciona cu e rikeza cu e tin den mineral pa wordo explora y explota, den su subsuelo, e ta papia tambe di un refineria modular, cu un capacidad di 150 mil bari, y kizas hasta di 600 mil bari.

"Esey mester ta un realidad, e ta kita e presion riba nos economia", De Freitas a subraya. El a agrega cu nan ta pidi gobierno pa sinta cu SNBA pa trata e BBO na frontera. E BBO riba frontera ta chocando e pueblo. Pakico esey ta pasando? Mi ta scucha hende papiando di surplus, pero bo no por tin un surplus si bo ta primi e zapato di pueblo. Nos ta papiando di Rijkswet y di yen di cos. E prome cos cu nos tin cu haci ta streamline nos finanzas. Anto mi ta mirando constantemente cu Minister Geoffrey Wever cu e ta trahando riba e aspecto aki, y e tin contacto regular cu nos, anto solamente pa e hecho cu bo tin contacto bo tin informacion", segun Errol de Freitas a indica.

Finalmente, el a bisa cu Aruba ta drentando un caminda crucial pa Aruba, nan kier partner cu gobierno, nan no ta para critica ningun gobierno, pero no solamente SNBA kier gobierno su atencion sino su accion.





Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 450.000,-



sorteo ta awe nochi 7:45 pm
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

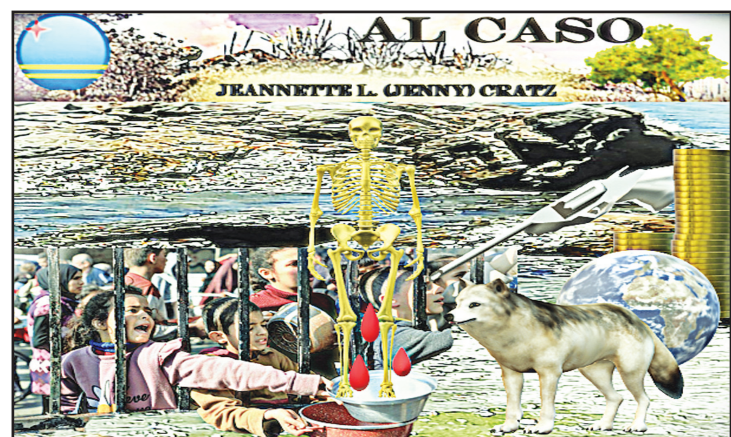
E exigencia di realidad mundial na entrada di un aña escolar nobo

Sabiduria di buki y consenchi mester uni den base humano!

**Produccion di mentalidad mundial actual ta dolor, morto y hamber*

**E prome deber enfrente mucha a bira rehabilitacion di balor di hende*

ORANJESTAD (AAN) — Un aña escolar nobo a habri. Portanan di school ta bira entrada di mucha inocente, cu ariba e ruta cu nan a encamina, ta traha ariba nan futuro.
Cual marca di zapato nan tin na nan pia? Esaki sin duda ta un preocupacion grandi na un momento cu situacion mundial ta bati alarma.
Den mundo civiliza, leynan ta sostene e berdad di hende, cu ta bay perdi den comunidadnan di hende, cu ta bende nan mes na forma demasiado barata si tene na consideracion e prijs real di hende, cu a wordo crea pa dirigi mundo.
Den e siman cu portanan di school a habri atrobe, un parti grandi di mundo ta wordo destrui y ta destrui hende cu a perde tur su valor, den gueranan sin piedad y sin misericordia, cu ta wordo destrui pa e importancia cu hende ta duna na posicionnan den cual e por eleva su mes pa sinta na e mihor posicionnan cu sociedad tin pa ofrece.
Na inicio di aña escolar nobo e preocupacion mas grandi sigur den periodismo cu mester bati alarma den un mundo cu a perde rumbo, mester ta e preparacion real di un mucha pa e por crece como ser humano cu e pakete di valornan cu ta distingui hende como hende.
Felicidad di hende ta nifica cu e hende por sinti su mes bon cu e calidad di bida cu e ta construi pa asina bira parti activo di un comunidad, den cual e ta ocupa e lugar cu segun su deseo y capacidad, e por funciona y sirbi como hende.
Pa cada persona e pakete di felicidad ta diferente. Ta hustamente esaki ta e fundeshi di un comunidad, cu ta uni calidad, capacidad y talento individual positivo di cada hende, den e mecanismo di interaccion humano.
Si nos mira atras den historia nos por topa e resultadonan di e realidad aki, cu a crea momentonan di construccion y logronan enorme pa e ser humano pero tambe momentonan di destruccion total pa e mundo cu hende ta habita.
Pa un hende por ta honesto cu su mes, e no mester depende di e loke otro ta spera di su persona pa e por participa den comunidad nacional of mundial ni loke otronan kier alcansa a base di su esfuerzonan cu ta wordo maltrata y silencia na forma bunita den un sistema di democracia falsifica.
Awe mundo conoce momentonan di horor. No tin trankilidad na un mundo, cu a bira asina sabi cu e kier conkista tur planeta, pasobra hasta mundo mes a bira demasiado chikito.
Awe historia ta bati alarma pa e hende moderno cu den pasado remoto, cu awe den buki na school ta wordo presenta como temponan antiguo, a conoce comunidad di hende mucho mas avanza cu loke awe hende ta pretende di ta.
Civilisacionnan poderoso den historia di mundo, a destrui nan mes den e arogancia cu awe ta presenta na mundo, cu ta transforma produccion mundial den miseria, dolor y angustia manera gastonan di gobernacionnan ta demostra.
E suma di placa cu hasta paisnan democratico mester gasta na guera of artefactonan pa gobernantenan por crece cu placa di Pueblo, ta entrega e prueba cu hende atrobe ta busca miseria cu lo destrui e generacion nobo.
Dolor di mucha ta dolor di futuro cu ta spera mundo. E mucha di awe cu ta sclama pa alimento mientras armanan potente cu ta costa capitalnan, ta destrui porvenir si e mucha mes keda bibo.
No solamente na zonanan directo di guera, muchanan ta yora. E mentalidad mundial nobo cu un hende mester sinti su mes poderoso, sin tuma na consideracion si esaki ta bon of mal logra, ta destructivo pasobra e ta abusa di hende pa por logra loke e tin na bista pa su propio beneficio, cu e ta dorna cu mentira.
Un aña escolar nobo a cuminsa. Kico ta entrega muchanan? Mas sabiduria con leo por yega den bida, sigur si e sabi con elimina tur loke ta den caminda, cu segun filosofia ta calidad di animal, cu ta mata pa e come, pa e crea su teritorio hasta si e mester kibra neishi di otro.
Un aña escolar nobo a cuminsa. Imagennan di mucha tur caminda cu ta acudi na school pa prepara nan mes pa un futuro, cu mundo awe ta entrega nan den forma di sanger y destruccion di bida inocente y ta simbolo di e comunidad mundial, cu no tin placa pa inverti den progreso di hende pasobra rond mundo placa mester wordo gasta



na mas y mihor guera destructivo di bida, di futuro, di tur loke ta basico pa e ser humano.
Den e proceso aki tambe respet ta bay perdi. Respet cu hamas por cana man den man cu logronan cu solamente ta bira posibel ora hende bira animal y ta destrui otro pa e por come, pa e por crece aunke e mester laba su man den sanger di hende!
Schoolnan a habri nan porta. Awe mas cu nunca mester uni sabiduria di buki y loke concenshi humano ta dicta, pa e mucha por sigui cana den direccion di un futuro, cu no ta uni progreso propio na destruccion di otro!



Caribbean Palm Village Resort
WE ARE
HIRING
Your Next Opportunity Awaits
WE ARE OPEN FOR
- Maintenance Technician
- Maintenance handy-man
- Gardener
- Room-attendant
- Carpenter

We offer:
Competitive Wages, Bonus, Savings, Life Insurance, Dental & Vision



APPLY NOW
If you are interested in applying, please submit your CV to: Mary@cpvr.com
For hand delivered application, please pass by Human Resources Office,
From Monday through Friday from 9:00 am to 3:00 pm

Janely Nicolaas a bira directora

Club Kibrahacha ta conoce awor un cambio di Directiva



ORANJESTAD (AAN): Despues di 17 aña na Club Kibrahacha, ultimo den funcion di Director, Jeffrey Matos a tuma un reto nobo na Hulanda. Den su añanan na Club Kibrahacha Jeffrey, hunto cu e trahadornan y voluntarionan, a duna un tremendo aporte y guia na crecemento y diferente cambio positivo na nos club.

Centro Kibrahacha ta un lugar di sosten, ambiente y actividad pa e miembronan, cu sosten di famia, tur boluntario y trahadornan.

Ultimo aña Club Kibrahacha a delinea un plan strategico pa asina por alinea e programa na e necesidad di miembronan y communidad pa cu e añanan dilanti. Un plan cu a cuminsa haya forma guiá door di Directiva, y sosteni door di trahador- y boluntarionan. Como Raad van Toezicht e ta duna man un placer enorme pa wak con trahador- y boluntarionan a bin hunto dia aden, dia afor, pa duna aporte pa asina e grandinan tin un lugar caluroso pa por pasa oranan hunto.

Pa yena e funcion di director, Raad van Toezicht, a encamina un proceso di solicitud. A saca un vacatura interno y externo pa despues di un seleccion inicial sigui den conversacion cu diferente solicitante. Na final di e proceso di solicitud Raad van Toezicht a designa sra. Janely Nicolaas como director di Club Kibrahacha entrante 1 di September 2025.

Sra. Nicolaas ta yiu di tera y ultimo 14 ana a biba, studia y traha na Hulanda. Sra. Nicolaas ta trece cune experencia amplio den sector social y di cuido, den funcion di ehecucion y maneho.

Como miembro nobo di e team di Club Kibrahacha nos ta sigur cu sra. Nicolaas lo wordo ricibi den un manera caluroso pa un y tur cu ta forma parti di nos Centro. Y cu e lo ricibi apoyo y sosten di tur empleado, voluntario y famia di Centro pa conoce tur loke ta encera e dia a dia di Centro pa asina e tambe por ta un sosten y apoyo pa den su funcion nobo.

Nan tur ta desea sra. Nicolaas tur clase di exito den su funcion nobo.

Fundacion Luna:

Boetmento y educacion ta importante pa atende cu e problematica di cacho di caya



ORANJESTAD (AAN): Segun Zoraida Conijn di Fundacion Luna nan ta puntrando pa sinta cu Gabinete AVP-Futuro, pero ainda ta wardando. El a indica cu tur fundacion cu tin na Aruba y cu ta traha pa proteccion di bestia ta riba e mesun liña. Tur ta kere cu opera y cu e sterilisacion ta e solucion. E ta parti di dje.

El a bisa cu e boetmento y educacion ta importante pasobra e mentalidad di e comunidad mester cambia. "Algo tin cu cambia den e manera con nos hendenan ta pensa', Conijn a expresa.

Banda di esaki e siguimento mester t'ey. No djis parti boet y cu esaki ta finalisa den un lachi pasobra no tin tempo. E ora mester pone un 'taskforce' pa atende cu esaki, el a bisa,

Asina cu hende wak cu ta partiendo boet y cu tin accion, e ora nan ta pensa dos biaha. Antes nan no tabata kier aparece den prensa. Awor nan ta sali den prensa y no ta worry, Zoraida a indica.

Fundacion Luna ta e fundacion mas jong, pero cu mas bestia. No ta cacho so nan tin. Tin pushi, tin cabrito, porco. Nan ta rescata tur bestia. P'esey mester tin un tiki pasenshi ora di manda mensahe, el a remarca. Si ta un caso urgente por yama veterinaria y despues por haya e fundacion pa wak kico mas por haci.



Caribbean Palm Village Resort

We Are
HIRING
Accounting Manager

Key Responsibilities
The Accounting Manager is responsible for financial planning and analysis, forecasting, budgeting, cost control and compliance. Responsible for financial reporting to the General Manager and the Board of Directors. as well as compliance with government rules and regulations.

Qualifications & Experience
Bachelor's degree in accounting or a related field
Minimum of 5 yrs of experience in similar position
Worked in the hotel industry is a plus
Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamento

Position skills
Excellent leadership, analytical, and problem- solving skills
Strong communication skills an ability to work collboratively with Management and the Board of Directors

We offer
Competitive salary and benefits
A dynamic and friendly work envionment resort setting



APPLY NOW 

We invite detail-oriented financial professionals with a passion for hospitality to apply for the Accounting Manager position. Please send your resume, credentials, and a short cover letter to Mary@cpvr.com

WE'RE HIRING

THE·WEST·DECK
ISLAND GRILL • BEACH BAR
Pinchos
Grill & Bar

Join our team
Servers
Bartender



APPLY TODAY!
Please apply in person at **The West Deck**, located at the Linear Park next to Queen Wilhelmina Park, during opening hours, **10:00am and 6:00pm.**
Bring copy of ID or Passport & any other relevant documents.
operations@spicerackholding.com
587-2667

FUNARI mester di yudanza di comercio y comunidad pa instala alarma y camera di seguridad

ORANJESTAD (AAN) – Brenda Rasmijn, coordinador di FUNARI, den su entrevista cu Matutino DIARIO a sigui bisa, encuanto e necesidad cu e Institucion tin pa instala alarma y camera di seguridad, cu mirando cu Funari ta un Fundacion, cu idea ta pa acerca comercio pa yudanza.
El a subraya cu nan tin cu traha duro pa cubri e parti di subsidio cu no ta yega pa tur gasto, nan mes mester haci nan fundraising pa trece placa aden, pa nan por sigui cu nan servicio, y aworaki ta comercio mes nan lo bolbe acerca pa yuda, pa di biaha nan por pone camera y alarma na Funari, pa por alivia y por stop e vandalismo un poco.
El a splica cu Funari no sa ainda con hopi e daño haci na e busnan ta precis, pero e sa si pa e tipo di busnan aki, e costonan di reparacion ta halto. E motor a wordo habri, a torno den e bus, pero esaki ta den man di e mecanico pa bisa cuanto e gastonan ta bay sali.
Brenda a relata cu polis a bin for di trempan cu e forense cu a coi tur e finger printnan, pa wak si por logra haya sa ken ta haciendo e fechorianan aki, cu Stichting Funari. Instancia of individualnan cu kier haci un donacion por subi Funari su Facebook page, website y Instagram y wak unda por haci e donacion.



Temblor di 3.5º registra apenas 12 km leu di Savaneta



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs anochi pa 10:30 pm, un temblor a wordo registra hopi cerca di costa di Aruba, specificamente zuid di e isla. E epicentro tabata bao lama. No a ricibi ningun informacion di hendenan cu a sinti esaki.

E epicentro a wordo localiza na 12.34º Nort, y 69.99º West. Esaki ta apenas 12 km Zuid-Zuidwest di Zeerovers na Savaneta. E ta igual cu 13 km Zuidwest di Zeewijk na San Nicolas. E ta igual cu 14 km West-Zuidwest di Rodgers Beach na San Nicolas. E ta tambe apenas 20 km Zuid-Zuidoost di Wilhelmina Park na Oranjestad.

Segun Servicio Geologico Colombiano, e temblor aki tabatin un magnitud di 3.5º riba Scala di Richter. Sinembargo e epicentro tabata basta hundo, esta 164 km bao di subsuelo di lama. Esaki ta e motibo pakico casi no por a sinti e temblor aki.

UN SNECHI DI PALABRA DI DIOS

XXI DIADOMINGO DEN AÑA **24.08.25 #534**



I lectura: Is 66, 18-21
Salmo: 117
II lectura: Heb 12, 5-7
Evangelio: Lc 13, 22-30

Na caminda pa Herusalem, Hesus tabata pasa den ciudad y pueblo caminda E tabata duna siñansa. Un hende a puntra Hesus; "Señor, ta poco hende so ta haya salbacion?" Hesus a bisa e hendenan: "Haci boso maximo esfuerso pa boso pasa pa e porta smal, pasobra Mi ta bisa boso: hopi lo purba drenta, ma nan no ta logra. For di momento cu doño di cas lanta cera porta, boso tin cu keda pafo. Boso ta bati riba e porta y grita: 'Señor, habri porta!' Y lo E contesta: 'Mi no conoce boso. Di unda boso a bini?' Anto boso lo bis'E: "Nos a come y bebe hunto cu Bo, y den nos cayanan Bo a siña e hendenan.' Anto lo E bisa boso: 'Mi no conoce boso. Di unda boso a bini? Bay fo'i Mi, hacido di maldad!' Lo tin yoramento y mordemento di djente, ora boso mira Abraham, Isac y Yacob y tur e profetanan den reino di Dios, mientras boso ta bay tira pafo. E ora ey for di oost y west, noord y zuid hende lo bini pa tuma nan luga na mesa den reino di Dios. Y corda bon, tin di esnan cu ta di ultimo aworaki, cu lo ta di prome, y tin di esnan cu ta di prome, cu lo ta di ultimo."

Palabra di Señor.

MENSAHE

Mester ta un deseo di tur cristian pa mas tanto hende posibel haya salbacion. Pa logra esaki nos mester keda comprometi cu bida spiritual di nos prohimo. Nos no por keda indiferente mirando con rumannan di nos mes famianan, nos conocinan ta pone na peliger nan bida eterno. P'esey tambe nos testimonio y ehempel di bida cristian ta indispensabel pa yuda otro di cana riba caminda di bida.
Ta berdad cu Cristo a sufri y muri pa nos tur keda salba, pero nos lo bira digno di e regalo aki solamente si nos a acepta Cristo y su caminda. Esnan cu ta biba na nan manera, sin Cristo simplemente nan ta ignora sufrimento y morto di Hesus y ta rechasa su salbacion.
Nos mes mester mantene riba e caminda smal di mandamentonan y practica di obranan di caridad. Hancho ta e caminda di perdicion. E caminda hancho ta e caminda di placer mundano.
Hopi hende ta bisa: "Ban probecha bida, pasobra e ta asina cortico" den realidad nos mester probecha cada momento di nos bida cumpliendo cu Dios pa obtene salbacion di alma.
Ta un acto di ignorancia di "disfruta" al maximo di placernan di mundo y pone den riesgo salbacion y felicidad eterno.
No ta suficiente bay misa den bes en cuanto, resa rato rato of ricibi santo oleo den agonia.
Nos ta lesa awe: Hopi hende lo bisa: "Nos a come y bebe hunto cu Bo, y den nos cayanan Bo a siña e hendenan.
Hesus lo contesta: "Mi no conoce boso".
Rumannan ban probecha nos bida pa conoce Cristo y haci Cristo conoce nos, cu tur nos debilidad, picanan pero tambe cu un fe profundo y abandono den su man. Caminda di Cristo ta smal, e ta marca cu cruz, pero e ta caminda di bida. Camindanan hancho di placer ta caba den perdicion y condenacion eterno.



ORACION

Señor! Guia mi pasonan riba caminda di bida.

PROPOSITO

Haci bon escogo, en fabor di bienestar di bo alma.

MEGA Car Sales 2025 a lansa oficialmente cu innovacion, oportunidad y un premio impactante





ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank a lansa oficialmente su campaña anual: MEGA Car Sales 2025. E periodo di campaña ta di 22 di augustus te cu 6 di september 2025. Mas cu djis e campaña, e evento iconico ta brinda un experiencia completo pa tur hende cu ta busca un auto nobo. Ofertanan financiero y hasta e chens pa gana bo auto completamente GRATIS, te na un balor di AWG 100.000*.

Beneficionan di e campaña MEGA ta inclui:

0% downpayment
Paga te na maart 2026
Termino di pago te cu 7 aña*
Interes competitivo entre 5.00% – 5.25%
Seguro cu descuentonan special
Aprobacion on-the-spot durante MEGA Night
Representantenan di banco cu tey pa guiabo scohe un auto cu ta fit bo presupuesto.

Tur cliente cu su prestamo ta aproba durante e periodo di campaña ta automaticamente drenta den sorteo pa gana nan auto bek sin ningun paso extra. E ganador lo wordo anuncia dia 30 di september 2025.

Nobo: Formulario digital pa acelera e proceso di aplicacion

Pa facilita e proceso di aplicacion durante MEGA Night, Aruba Bank a introduci un formulario digital. Clientenan por yena e formulario riba www.arubabank.com/mega, pa haci su proceso mas rapido dia di e evento.

MEGA Night – 6 di september 2025

E campaña ta culmina cu e evento di MEGA Night, dia 6 di september di 5:00 pa 9:00 anochi riba e parking lot di Aruba Bank Camacuri. Car y motorcycle dealers lo ta presente cu un variacion grandi di modelonan di auto pa bo por escoge.

Eindhoven a ricibi studiantenan Caribense









ORANJESTAD (AAN): Informacion for di Den Haag ta indica cu municipio di Eindhoven tambe a habri su portanan pa ricibi e grupo di studiantenan Caribense cu e aña aki a bin Eindhoven pa sigui un estudio na Fontys Hogeschool. Mescos cu e caso na Tilburg aki nan tambe tabata presente director di Gabinete di Aruba Joselin Croes LL.M/M.Sc, studiementor pa e region di Brabant Rasnaly Carti y representantenan di Fontys Hogeschool.

Den Stadhuis e grupo a keda ricibi pa wethouder Samir Toub cu tin den su cartera entre otro diversidad, cuido y hubentud.

Durante su encuentro wethouder Toub a tene un intercambio hopi informal y habri cu e studiantenan unda el a encurasha nan pa sigui nan caminda den nan studio, reconoce di unda bo ta bin y tene cuenta cu studia ta duro, pero logra caba bo estudio cu exito ta brinda asina hopi oportunidad riba un bon trabao.

E potretnan ta cortesia di Gabinete di Aruba na Hulanda.

Diario-10



Noticianan for di Hulanda

Campesino mester a pone baca drumi despues di entrenamento militar cu helicopternan Apache



HARDENBERG: Un campesino den e municipio Hardenberg na Oversijssel mester a pone un di su bacanan drumi, a consecuencia di un entrenamento militar cu helicopternan Apache.

Esaki a wordo confirma pa forsanan aereo y e municipio.

Municipio Hardenberg den e dianan cu a pasa a ricibi un cantidad di melding di campesinonan cu a experiencia molester di e training militar.

Un di e campesinonan a haya su mes obliga di sacrifica un di su bacanan, segun un comunicado di e municipio y e asina yama Defensie Helikopter Commando (DHC). Pakico exactamente mester a pone e baca drumi, no a wordo menciona.

E training cu helicopternan na Hardenberg ta parti di un entrenamento grandi di ehercito Hulandes yama Centaur Wrath, cu ta tumando lugar den e parti oost di e pais.

Dos turista Israeli herida den pelea na Center Parcs

*Mucha homber di 15 aña deteni



ALDEBOARN: E mucha muher di Aldeboarn, Friesland, di 12 añamcu tabata perdi desde siman pasa Dialuna, a wordo haya bek.

E mama di e mucha muher a tuma contacto cu polis Diaranson y a trece e mucha otro caminda den bon estado di salud.

Esaki polis a meld Diaranson.

Un biaha mas e mama a wordo deteni.

E mucha muher, Esther, a wordo mira ultimo biaha Dialuna 11 di Augustus alrededor di 14.30 na Aldeboarn.

Un rato prome cu su desaparicion ainda e tabata tin contacto cu su mama, cu no tin autoridad riba e yiu.

Mas laat riba e mesun anochi e mama a wordo deteni pa envolvimento den desaparicion di Esther.

E investigacion di polis ta sigui y pa motibonan di privacidad polis no ta duna mas detaye di e caso.

DEPORTE INTERNACIONAL

Athletics a gana 8-3 pa bari serie contra Twins



MINNESOTA: Diaranson atardi Oakland Athletics a sigui riba nan bon racha.

Hungando na Minnesota, Oakland a gana e wega 8-3 pa sweep e serie di 3 wega contra Twins.

Mihor bateador pa Athletics Tyler Soderstrom cu 4 hit den 4 turno, mientras cu Nick Kurtz a contribui cu 2 hit den 4 turno, incluyendo un homerun.

Lawrence Butler tambe a yuda Oakland cu 1 hit y 4 careda impulsa.

Di otro banda e mihor bateador pa Twins tabata Austin Martin cu 1 hit den 3 turno.

E ekipo di Minnesota a wordo wanta na apenas 5 hit.

Rays ta subi top prospecto Carson Williams pa Major League



TAMPA BAY: Tampa Bay Rays a dicidi di promove shortstop Carson Williams pa Major League, segun Jeff Passan di ESPN.

Williams ta e top prospecto den e sistema di Liga Menor di Rays y e number 47 den MLB Pipeline.

E hungador di 22 aña den 111 wega den Triple-A e temporada aki tin 23 homerun, 55 careda impulsa y 22 base roba

Tampa Bay a selecta Williams cu e di 28 escogencia den e draft di 2021.

Awor cu falta un tiki mas cu un luna pa temporada di 2025 yega su final, varios ekipo ta subi hungadornan prospecto pa Major League pa wak con nan ta presta.

Esaki ta conta sigur pa ekiponan cu no tin un chens grandi pa yega playoffs.

Noticia Internacional

Trump a bisa cu e lo "prefera di no asisti" na un cumbre entre Putin y Zelensky y a critica e atake Ruso riba un fabrica Mericano



Presidente di Merca Donald Trump a declara diabierna cu e lo "prefera" di no participa personalmente den un posibel cumbre cu su homologonan Ukraniano y Ruso, Volodymyr Zelensky y Vladimir Putin, a pesar cu recientemente a promove un posibel reunion trilateral.

"Nos lo wak si Putin y Zelensky ta coopera", Trump a bisa periodistanan na Washington, resaltando e diferencianan profundo entre e dos lidernan: "Nan ta manera azeta y awa." E presidente di Merca a indica cu e lo "prefera pa nan reuni y mira kico nan ta haci" prome cu considera su propio participacion den un mediacion, señalando e dificultad di logra progreso mirando e relacion tenso entre Moscu y Kiev.

Trump tambe a expresa su disgusto diabierna pa loke ta e atakenan Ruso recien riba un fabrica Mericano na Ukraine y a bolbe adverti di posibel represaya economico na gran escala contra Moscu.

"Mi no ta contento cu esey, y mi no ta contento cu nada cu tin di haber cu e guera ey" Trump a bisa ora a puntr'e tocante un bombardeo ruso diahuebs cu practicamente a destrui un compleho industrial di propiedad di Merca na Mukachevo, na Ukraine.

Pa Trump, sigui cu e guera actual entre e dos paisnan ta "hopi bobo", ya cu e ta causa miles di victima tur siman. Sinembargo, na e ocasion aki, el a evita di culpa directamente e lidernan Ruso y Ukraniano pa e continuacion di e conflicto, manera el a haci den declaracionnan anterior.

FBI a haci un entrada hudicial den cas di John Bolton, ex-consehero di Donald Trump



E Oficina Federal di Investigacion (FBI) a haci un entrada hudicial den cas di John Bolton, e ex-consehero di seguridad nacional di presidente Donald Trump y e critico di su gobierno, como parti di un investigacion riba documentonan clasifica, NBC News a informa.

FBI a bisa cu e ta "conduciendo actividad autorisa den e area" unda Bolton ta biba na Maryland, mientras cu medionan local y medionan di comunicacion a comparti potretnan di e presencia pisa di polis na e sitio for di oranan di madruga.

E buskeda di FBI a cuminsa alrededor di 7'or di mainta na cas di Bolton na Bethesda, Maryland, cerca di Washington, pa determina si el a comparti of tabatin informacionnan clasifica ilegalmente, segun fuentenan cerca di e investigacion menciona pa medionan di comunicacion mericano.

Director di FBI, Kash Patel a publica un mensahe riba medionan social ayera, bisando cu "NINGUN hende ta riba ley" y cu agentenan di FBI ta riba un "mision," sin aclara si e tabata referi na e entrada hudicial den cas di Bolton.

Bolton, kende frecuentemente ta duna entrevista criticando e politica exterior di Trump, ya tabata blanco di un intento fracasa di e prome administracion di Trump pa stop e publicacion di su buki, "The Room Where It Happened", pa supuestamente contene informacion clasifica.

INTERNACIONAL — NOTICIA FOR DI COLOMBIA

ATAKE DI AUTO-BOM A LAGA 6 MORTO Y 71 HERIDO

CALI: Riba Diahuebs un atake terorista cerca di e Scol Militar di Aviacion na Cali, a laga un desastre atras, cu saldo di 6 hende morto, y 71 persona cu a keda herida debi na e explosion fuerte ocasiona door di un auto-bom.

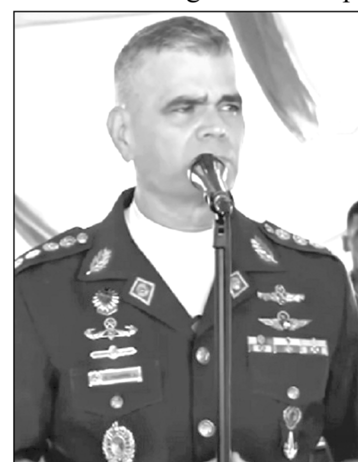


Autoridadnan na Cali a confirma cu seis hende a muri den e explosion den bario La Base, cu ta situa parti nort di Cali. President Gustavo Petro a core comenta cu esaki ta "un reaccion terorista" di e disidencianan pa e "derota produci na e grupo Carlos Patiño cu e perdida di gran parti di e canyon di Micay". President a confirma cu autoridad a logra detene un persona envolvi den e atake, y a identific'e como Sebastian, cu ta miembro gueriyero di e structura di Estado Mayor Central (EMC) di e disidencianan di FARC, manera por mira riba e potret. Diferente bisiña a mire comete e acto, y nan mes a bay su tras, y a cuminza want'e, yen'e cu golpi y scop, te ora cu Polis a bin tum'e over. Mientras tanto, di e 71 persona cu a keda herida, 41 di nan ta muhe, 30 homber, ocho menor di edad, y tres adulto mayor di riba 60 aña. Aworaki tin cuatro pashent den estado critico.

INTERNACIONAL — NOTICIA FOR DI VENEZUELA

MINISTRO CU MENSAHE FUERTE DIRIGI PA MERCA

CARACAS: E movimento di hopi barco militar y tambe avionnan di vigilancia den parti zuid di Caribe cerca di Venezuela, cu e 'storia' cu ta haci esaki pa stop narcotraficantenan di manda droga pa Merca. A pone cu awor Ministro Vladimir Padrino Lopez encarga cu Soberania Politico, Seguridad y Paz, a manda un advertencia pa Washington pa nan no trata di agredi e soberania di Venezuela. "Mi ta bisa Merca pa nan no tribi di pone un man aki na Venezuela". El a critica tambe e Gobiernonan di Latino America cu ta sostene e strategia di Merca, kendenan el a califica como 'vasallos' cu ta haci esaki djis pasobra nan tin interes pa ricibi. Ministro a bisa tambe cu e postura aki no ta djis representa Fuerza Armada Nacional Bolivariana (FANB), pero tambe pueblo Venezolano den su totalidad. "Mi ta bisa esaki representando Fuerza Armada Nacional Bolivariana, cu ta sinti esaki den nan curazon y den nan sanger. Pa nan no tribi, pasobra nos no ta nada mas cu djis e Forza Arma. Nos ta un pueblo uni, cu tin identidad nacional, cu kier y ta stima paz, cu kier y ta stima patria," Padrino Lopez a indica.



THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00AWG	9.00AWG
IMAX	10.00AWG	11.00AWG
VIP	11.00AWG	12.00AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

Militarnan di Corsou y Aruba a ricibi certificado Curso di Desaroyo di Maneho



WILLEMSTAD: Diesseis Militar di Corsou y Aruba a finalisa cu exito e curso Hulandes di Desaroyo di Maneho (LMV); pa esaki nan por a ricibi nan certificado na Kazèrne di Marina na Suffisant.

E curso ta dirigi su mes riba hombernan cu ta transicionando pa entrenamento di sub-oficial como copra. Durante e curso, e soldatnan a explora varios estilo di liderazgo y a descubri cua estilo ta pas miho cu nan propio personalida y estilo di liderazgo.

E conocemento y habilidadnan adkiri ta forma un fundeshi importante pa e programa di entrenamento pa copra, cu ta cuminsa dialuna proximo. Cu e certificado aki den man, e diesseis soldatnan lo ta miho prepara pa nan rolnan nobo como lidernan den futuro den forsanan arma.E curso ta aporta na profesionalisacion di Militarnan di Caribe, cual ta un ambicion importante di Defensa den Region Caribe.







Ford Ecosport a pega candela mey-mey caminda





ORANJESTAD(AAN): Tabata Diahuebs anochi cu autoridadnan a ricibi yamada, cu riba caminda di Montana pa Sabana Blanco, tin un auto na candela. A ricibi informacion cu esaki ta poco pazuid di Pacifico Restaurant na Dakota.

Tanto Polis y Bombero a mobiliza pa eynan. Ora cu a yega, a bin topa cu un Ford Ecosport tur na vlam. Ocupantenan ya tabata pafo. Ora cu Bomberonan a yega, no por a haci mucho mas, y por a djis paga e candela, pa despues kit'e for di riba caminda.

For di declaracion, a compronde cu e candela probablemente a cuminsa den e motor y esaki a expande hopi rapido, lagando e famia sin auto.

Polis por a ser mira ta tuma dato y mester a warda takelwagen yega pa bay cu e auto.

Oracion pa awe:



"Canto di Maria:" Di henter mi curason mi ta halsa Señor, mi ta contento di mi alma cu Dios, mi Salbador. Pasobra El a mira ami, su sirbido humilde, cu bon wowo. For di awor tur generacion lo yama mi feliz, pa motibo di e cosnan grandi cu Dios poderoso a haci pa mi. Su nomber ta santo! E ta mustra esnan cu ta respet'E su misericordia, generacion tras di generacion. (Lucas 1,46-50) Alaba sea mi Señor y mi Dios !

AMEN.
G.C.P.A

Ora e solo di bida baha,
streanan ta ilumina e recuerdonan

SVb, Banco di Seguro Social
ta extende su mas profundo
condolencia na colega
Jorge Faro y famia
cu fayecimento di su mama

Sra. Petra Josefa Faro - de Cuba

Hopi forza den e momentonan dificil aki.
Cu Sra. Faro - de Cuba sosega
den paz di Señor.

Di parti di tur colega na SVb



"Mi no a muri, ta p'esey mi no a bisa ayo, mi a djis habri mi halanan y bula bay keiro. Boso a keda atras, no laga tristesa domina boso, keda uni un cu otro, pa mi alma esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor."



Cu inmenso tristesa pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia e fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman y tanta stima:

Sra. Petra Josefa
Faro-de Cuba
mihor conoci como
"Petra, Eliza, mama Petra,
tante Petra of Oma Petra"
16 maart 1940 –
†13 augustus 2025

E ta e ultimo yiu di su mama: † Johanna "Nana" de Cuba
Esposo: Isnardo (Chonai) Faro
Yiunan: Jorge Faro y Suzy
Junior Faro y Gilienne
Nieta y nieto nan: Jennelaine, Sharianne, Jurienne, Matt, Sean, Jaydan, Trevor, Xyon, Marie-Elize
Bisanieto: Keviën na Hulanda
Rumannan: † Dorothea de Cuba y famia
† Antonio (Tony) de Cuba y † Clotilde Britten
† Louisa Hondong-de Cuba y † Jozef (Joep) Hondong
† Sixto de Cuba y † Henny Blauw
Maria Britten y famia na Corsou
Julio Britten
Cuñanan: † Ina Faro
Theresita Kock-Faro y yiu Anthony Kock
† Irena Faro y yiunan
† Antonia Faro y yiunan
Ursula Faro y yiu Joanne Infanzon
Sobrino y sobrinanan na Aruba y Hulanda:
† Marciano (Chano) y Marieta de Cuba y famia
† Robert de Cuba
Lourdes de Cuba y famia
† Ivonne de Cuba y famia
Rudy y Lud de Cuba y famia
Anthony y Theresa Britten y famia
Jo en Barbara Hondong
Mieke Hondong en † Fer de Ridder
† Hein en Patty Hondong
Raimond Hondong
Theo Hondong
† Rob Hondong
Wil en Annet Hondong
Tanta y omonan, primo y primanan, comer y compernan y tur su ihanan.
Compañeronan di Coro Santa Anna di misa di Nort, Coro di Hospital y tur otro Coro cu e tabata activo den dje pa e ultimo 50 aña.
Grupo Katatumbo y Maruba.
Bon bisiñanan: Emerita y Ladjo Faro, Bea y Pedro Tromp.
Un danki special pa su enfermera di cama y resado: Ita Ridderstaat.
Y tambe na reverendo Theo Zievinger pa resamento, santa olio y santa
comunion.
Na Dr. Hertogen c.s. y Dr. Daryanani.
Na Miriam Ruiz y Maria Theran
Demas famianan: de Cuba, Faro, Hondong, Brete, Jacobs, Infanzón, Dabian, Webb, Vrolijk, Dijkhoff, Kock, Farro, Ruiz, Tromp, Roza, Eckmeyer, Danje, Medina, Arends, Quevedo, y demas famia, amigo y conocirnan na Hulanda, Corsou y Boneiro.

Acto di condolencia lo tuma lugar: diabierna 22 Augustus 2025 na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat 27 Z, di 7'or pa 9'or PM. E acto di Entiero lo tuma lugar diasabra 23 augustus 2025 na Misa di Nort di 2'or pa 4'or PM, y despues nos lo hiba Petra pa su ultimo lugar di descanso den Santana Catolico di Nort.

Nos lo aprecia bo contribucion pa "Coro Santa Anna", e coro cu semper a trece alegria pa nos. Lo tin un box disponible.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia.

Entiero lo wordo transmiti via Facebook livestreaming pa su familiarnan cu no por ta presente.

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Felix Teofilo Croes
Mihor conoci como "Apa, Teo y Mo Teo"

Mayornan: † Angelico "Yoto" y † Marianita Croes-Geerman
Señora: Maria Maduro
Su yiunan: † Sulima "Lima" Flanegin-Croes
† Teomar "Teochi" Croes
Nieto/Nietanan: Eugone y Ledienne Martir
Sushuan
† Jonagene
Sugene
Sulangel
Kaylee-Ann
Teomar Jr.
Rumannan: † Ana Catharina "Nanachi" y † Vito Thiel
Dominico "Buchi" y Jacinta "Chenta" Croes
Luisa y † Feliz "Dichi" Hernandis
† Margarita "Margo" Croes
† Teresita "Sita" Croes
Tomas "Tom" y Dina Croes
Fulgencia "Ina" y Emilio "Horse" Maduro
Mario "Mai" y Jane Croes
Rosalinda "Linda" y Richard Wester
Swa y Cuñanan: Cornelia, Eric Danje y famia
Francisco Maduro, Nancy y famia
Ines Maduro y famia
Tina Maduro y famia
Calixto, Patricia Maduro y famia
Marcela, Gregory Wernet y famia
Sobrino/a nan: Victor, Aurita Thiel y famia
Eric Thiel y famia
Robert Thiel, Jolanda y famia
Ilienne Thiel
Annaly Thiel y yiunan
Jasline Croes y yiu
Mirzane, Gregory Vasquez y famia
Susan Croes y yiu
Jolanda Hernandis
Lisette Hernandis
Julissa Hernandis y yiu
Franklin, Keyla Hernandis y yiunan
Junior Gonzalez y yiunan
Urvin Gonzalez, Marcela y famia
Irena Croes, Naldo y famia
Charlene Croes y famia
Glenn Croes, Claudia y famia
Merelitsa Croes y yiu
Cherry, Pierre Greaux y yiu
Angelo, Joseline Maduro y famia
Angeline Maduro y yiunan
Sheila Croes y yiu
Michael, † Kathy Croes y yiu
Carlos, Caroline Wester y yiunan
Richinella, Tania Aguilera-Wester y yiu
Omo: Cody, † Maria Geerman y famia
Ihanan: Sidney Geerman, Richinella Aguilera-Wester, Hesus David Maduro
Compernan/Comernan: † Feli Geerman y famia
Swinda Donata y famia
Emilio Maduro y famia
Beta Croes y famia
Nemencio Werleman y famia
Demas famia: primo y primanan na Hulanda y Aruba, acto-primo y acto primanan.
Ta invita demas famia, bisiñanan, amigo(a)nan, su grupo Tipico Arubano, su gang di carnaval, campamento y domino.

Demas conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 25 di augustus 2025 na misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz. Nos "Teo" stima lo ta reposa den misa di 9'or pa 11'or di mainta despues lo sali pa Santana Catolico na Santa Cruz.
Acto di condolencia lo tuma lugar diasabra 23 di augustus 2025 na Sabania Abou 3 di 6or pm pa 9'or pm.

Disculpa nos, si den nos momento di tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Suplica na e persona pa debolbe

Ciudadano a perde su smartphone den parkinglot di Wayaca Falls Mall



ORANJESTAD (AAN): Un ciudadano ta manda un suplica na e persona cu por a haya su smartphone benta abao, si ta amabel pa debolbe.

El a splica cu Diahuebs siman pasa, dia 14 di Augustus band'i 8'or di anochi, el a perde su telefon mobil riba e parkinglot di Wayaca Falls Mall.

E persona a bisa cu el a regresa bek ni 5 minuut pa check back den e parkinglot, pero ya caba el a desaparece.

Su casa a bel varios biaha na e number di e smartphone, pero e persona cu a haye den e parkinglot no ta contesta. Corda cu un telefon no ta luho, e ta un necesidad. El a perde tur su informacion cu e tin riba su smartphone Samsung Galaxy A14 aki.

"Mi ta masha decepciona cu tin hende asina deshonesto riba e isla aki. Mi ta pidi e hende cu a haya mi celular, pa entreg'e bek," el a declara.

"E smartphone a cay accidental fo'i mi tas. Pa ora mi a bin back e parkinglot, ya nan a bay cu ne. Please entrega bek e cel, corda cu e no ta di bo.

Por contact e number aki pa entrega e celular, esta Francis na 699-2490.

Coro Sta Anna - Noord

Miembronan di Coro Sta Anna ta extende nan mas profundo condolencia na esposo, yiunan y demas famia y conocirnan di



Sra. Petra Josefa Faro-Elisa

Esposa di un miembro Isnardo Chonai Faro

Cu Petra nos amiga sosega dushi den brasa di Señor.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

AIRCO REPAIR SERVICE
Cooler + dryer, Ice maker, Refrigerador, Wasmachine, Forno, Stove,
Tur sorto di airco, Freezer.
Tel: 747-7987 / 749-4232 anytime.

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

SUSHI
Nos ta lanta sushi di cura lage limpi limpi mane un soño. Pa solamente 50,- y Ecotech ta apart. Yama nos na 592-5766 of 561-5179
Arubiano trahado.

NOS TIN SERVICIO
*Corta matanan halto, palmanan peligroso den estado di peliger.
*Forma di mata tambe.
Cel: 592-1277

Servicio di Hardineria
Chapi, corta mata grandi y chiquito y nos ta hiba sushi na Ecotech. Servicio anytime. Tel: 593-8852

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747



LUCKY GROUP OF STORES

Hisense
40” 4K UHD SMART LED TV



Hisense
SHOWCASE



WESTON
COFFEE MAKER



DAIKIN
SPLIT UNIT
AIR CONDITIONER



12000 BTU 220V
UL Series
21 SEER
SPECIAL PRICE 949.00

INSIGNIA
32” SMART LED HD TV



WESTON
MICROWAVE



WESTON
CHEST FREEZER



LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630 / 6610420

SAMSUNG
GALAXY A06



amazon
TABLETS



AIRPOD 4



TOZO S7
Smart Watch



BUY IPHONE 16 E
Get FREE
Smart Watch



Hot Deals On
LAPTOPS



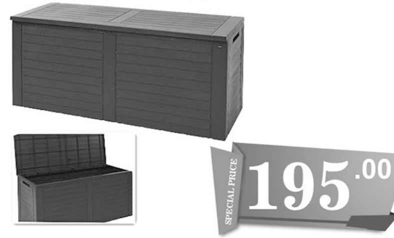
Buddha



Decorative Mirror



Storage Box



Recliner Sofa



Fountain



Electronic Safe



Swing Chair



Garden Set



Side Table



Hanging Chair



Scooter



Dining Set



LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY FAMILY STORE
SAVANETA #490 TEL:-582-0034

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630